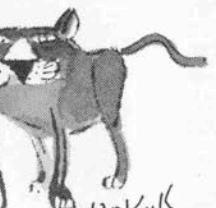


## 第八回 神戸文学賞受賞作品

連載小説〈3〉



服部洋介 絵／貝原六一

題字・服部洋介

俺は立ちあがり、彼女のそばに寄った。今まで、あまりに自然に動いていた時間の流れが突然、ぎこちなくなつた。自分の呼吸する音が猛獸の声のようにひびき、つばきを飲む音が池に岩が落ちたようにひびいた。俺は耳をふさぎたいほど大きくひびく心音とまどいながら、彼女の肩を抱き寄せた。無言で無抵抗なのが彼女の意志表示だと思い、口唇を重ね強く吸つた。接吻を夢想し、自分の吐き出した唾液を手にすくいとつて再び流し込んだ、おろかな少年時代に味わつたような異物感はなく、二つのものが自然に融合し、左眼は、体にたがる血の流れをおさえかねて次に何をしたらよいのか必死に考えをめぐらせ、右眼は冷静に彼女の表情をながめて観察した。

彼女への愛情らしきものと、やっと童貞とおさらばできるぞ、という即物的なものが同時に心に浮んだ。しばらく二つが対立したあと、即物的なものが簡単に勝ち、全身が欲望のかたまりになつて、ペニスに血が脈うつその振動が脳にまでひびいてきた。耳の中の血管もふくれあがり、穴をふさいで、まわりの物音も聞こえなくして、一方では、彼女が突然、体を許そうと思ったのは何故だろうか、と考えていた。俺が好きなんやろ、簡単に結論が出てしまつた。そのとたんに、右眼と左眼の像も不思議なことに一つになつてしまつた。

胸をはだけた。軟式テニスのボールで女の乳房を夢想

し、手ざわりを確かめるしか能のなかつた俺にとつては、がつかりするほど小さく可憐な紡錘であった。そこに口唇をはわそと顔を近づけると、右の乳房の下に半円状の、かなり長い傷あとがあつた。俺がその傷を舌でなぞると、彼女は俺の背中にまわした腕に力をこめてきた。俺は、自分の昔の眼と二つに物が見えることを想起すると、普通の経路でこのような瞬間が自分に訪れるとは夢にも思わなかつたのだ。

「きたならしいでしょ。五つの時に心臓の手術をしたの」

俺の右眼にだつて、赤くもりあがつた手術のあとがあるぞ、と心の中で叫んだ。自分には恋愛が何となく不可能じやないかと思う所があつた。今は、もう見かけは何ともない昔の眼のせいだ。

もう一度、心の中で、俺の右眼にだつて、赤くもりあがつた手術のあとがあるぞ、と叫んだ。なぐさめの言葉など言うだけシラけるのだ。俺は黙つたまま舌で傷あとをなぞり続けた。傷口をなめ合うというのは、文字通りに、こういうことではないのか、という気がした。

からみあいながら、俺も彼女も段々と着ているものを脱ぎすて、やがてまとつているものは皮膚だけになり、例の夜のために買っておいて使わなかつたものを取り出し、闇の中で封を切り、着けようとするとき、彼女が俺の手をおさえて、

「そのままにして」と言つた。

「大丈夫なのか」

「違うわ」

「あぶないんとちやうか」

「わかってるわ」

「できてもたらどないするん」

「いいのよ」

「困るやないか」

「私、ほしいのよ」

「何が」

「子供がほしいのよ」

「俺は耳を疑つた。」

「どういうことなんや」

「どういうことって」

「本気か」

「本気よ」

「正気か」

「正気だつたら」

一気に血がひいて、萎えて行くのがわかつた。俺は彼女の上から体をのけて、あお向に寝ころんだ。

「どうしたの」

「ああ……」

「結婚なんてしてくれなくともいいのよ」

「そんなことちやうねんけど」

「じゃあ、嫌いなの、私のことが

「好きや……。そやけど」

「だけど、何なの」

「とにかく、何でや。何で、こんなことを言うのんかわからへんのや」

になるのがこわいのではなく、俺の血を十二分に受けついだ子供が生まれるのが恐いのだ。そしていつか、その子もまた、俺と同じように闇の中で煙を吐きながら赤い点々を二つながめるのが、完全な人間などというのは、平均の詭弁にすぎないことを、俺は知っている。しかし、俺が言えば、みじめな負けおしみにしかならないのだ。

小さな生命をかかえてトツキトーカ。やがて陣痛。林檎を二つに割ることができる俺の手のひらを握りつぶさんばかりの怪力でいきむ。休止。怪力。休止。怪力。休止と怪力の間が段々と短くなる。産室に入る。産室の廊下で待つ。受け付けに下がった出産費用の表をながめる。ため息を一つ。やがて産声。しばらく間があつて、看護婦が××グラムの男（あるいは女）の赤ちゃんですよ。×時×分に生まれました、と告げる。テレビ・ドラマの父親なら、ここで「やつた」と大声をあげる。また、しばらく間があつて、部屋に呼び入れられ、大仕事を終えて、満足感にあふれた女をながめ産湯をつかつて赤々とした小さな生命をはじめてみる。指は五本、手足は二本ずつ。そして眼。もし、そこに俺の昔の眼があつたとしたら……、ひんがらめであつたら……。自分の人生だけでたくさんだ。自分と同じ道を歩む子供を他者の眼でながめることなど俺には耐え難いことであつた。俺が父や母に向けたのと同じ眼と同じ思いで見られるくらいなら死んだ方がましであつた。俺は、俺と同じような子供の父親としておさまつている自信は全くなかつた。俺は、自分の遺伝子を次に伝えてはいけないと思っていた。遺伝子を次へ伝えるという生物としての使命を放棄しなければならないと考えていた。

「私のお母さんね、三つの時、死んだの。まだ二十二才だったわ」

恵子は下着をつけながら言つた。ひどく、トートツな氣がした。唐突ではなくトートツだった。俺の意識はどうかに飛んでいた。恵子からはじめて聞く家族の話であ

つた。不思議なことは、一度も身分調べをしたことがないのだ。俺は、闇になれた眼で、ぼんやりと恵子の白い体を見ていた。

「どんな顔してたのかな」「知らんのか」「知らないわ」

「お父さんは」

「お父さんは、どこかで別の女人と結婚しているわ。

子供も二人いるの。私の弟と妹よ。腹違いの」

「両親もおらんのに、小さい時からどないしてくらしてたんだや」

「おじいちゃんとおばあちゃんが私を引き取ったのよ」

「今はおじいさんとおばあさんとくらしとんの」

「いいえ、一人だわ。せっかくやつてもらった高校を途中でやめてしまつたから、おじいちゃんがおこつて私を追い出したのよ。大学まで行つてもいい、って言つてくれたんだけど」

「何んでやめたんや」「特に理田なんてないわ。しいて言えば、子供がほしかつたから」

「…………」

「どうして黙るのよ」

「ほんまのこと言うてくれや」

「本当よ。でも、きつかけは違つたわ」

「何んや、それ」「万引きの手伝いをしたのよ」

「マンビキ」

はじめで聞く外国語のような気がした。

「マンビキて、万引きのことか」「そうよ」

「…………」

「驚いた」

「ああ」「実はね……」

恵子の話によれば、クラスのA子と夏休みに旅行に行くことになって、そのための買物をするために店に入つたらしい。

恵子はおやつを買った紙袋を持っていて、A子は手ぶらだった。店に入って、まずシャンプー売り場に行き、シャンプーやコロン、香水、口紅などを見て いるうちに、A子は黒い箱に入った香水を手にとり、これ、いいわね、と言ひながら、黙つて恵子の紙袋の中にほうり込んだ。恵子は、あれつ、と思つたらしいが何も言わなかつた。恵子とA子は次に下着売り場に行き、ショーツを見た。A子は何枚かのショーツを手に持ち、恵子をおいて一人でどこかに行つてしまつた。しばらく、A子を待つて、ショーツを見ていたが、仲々戻つて来ぬので、三枚のほしいと思つたショーツを持つたまま、A子をさがしに行つた所、A子の姿を外で見たので、恵子はレジを通してA子の姿を外で見たので、恵子はレジを通らずにそのまま外へ出た。A子は店の紙包みとレシートを持つていたが、恵子は金を払つていない香水とショーツを持っていたために、保安係に声をかけられ、万引きということになつたらしい。

「香水入れた時、おかしいと思わんかったんか」「ああ、やるのかつて思つたわ」

警察の少年係で調べられた時、最初は香水をA子が入れたと主張したが、A子が自分は知らないと言ひはるので、段々とめんどくさくなつて、自分がしました、と係官に言つてしまつたらしい。学校での教師の取り調べの時も同じことで、A子は戒告、恵子は無期停学ということにになった。

「私も、お母さんが結婚した年に近づいてたし学校なんていつやめてもいいと思つてたのよ」「どの辺までが本当の話なのか、俺にはさっぱり見当がつかなかつた。自分の立場を正当化するための嘘なのかなと思つたりもしたが、今は万引きなど、さして重要なことではなかつた。そして、また、万引きが一つの原因で高校を中退したことも、あまり興味のある問題ではな

かつた。見ず知らずに限りなく近い男に向って、子供がほしい、などと突然言い出した恵子の真意をさぐる方が重大であった。そして、俺は、その一言のために、一時にせよ不能に陥ってしまったのだ。俺は、裸の女を前にして、未だに童貞の皮を破れぬまでいた。ああ、何たる喜劇か。

恵子の母は十八才で父とともにかけ落ちをした。そして、十九才五ヶ月で恵子を生んだ。恵子ができてしまつたという既成事実のために結婚せざるをえなかつたのだ、と祖父は言い、祖母は、母が父との結婚を正式に認めでもらいために恵子を作つたのだ、と言つてゐる。

「どつちが事実でも私はいいのよ。人の眼や口を通した所に、本当のことなどないんだもの。大切なのは、私が現に今、ここにいるつてことなのよ」

俺は恵子の自信がうらやましかつた。恵子の母は彼女を生んで体をこわし、体をこわした所で、またすぐに妊娠し、ふた子の男の子を生み、そして、死んだらしい。若い夫に生活力がなく、思いやりも欠如していたのが、悲劇を生む原因となつていて。母の享年二十二才。父はその時二十一才だったという。

「俺とほとんど同じ年やな」

二十一才の父に三人の面倒を見る力はなかつた。二十一才の父は、普通に生きてあと五十年はある平均的な人生を考え、当然のように新しい女との新しい結婚生活を望んだ。もしかしたら、母が生きている間から女がいたのかもしれない。恵子は、いくら不肖の娘であつても、自分の娘の生んだ子供を繼母のもとに置くことはできぬと、祖父母に引き取られ、ふた子の弟達は、無責任な父の言動を恥じた父方の親類に引き取られた。彼女は、父親の小池という姓のまま、祖父母の家でくらし、学校にも通つた。

「コイケケイコなんて、ほんとにふざけてるわよね」  
養女という形にでもして、祖父が自分の姓を名のらせてもよかつたのだが、そうしなかつたのは、娘を奪つた男へのささやかな抵抗であり、また、恵子に、彼女の母親と同じ道を歩ませないためのいましめでもあつた。彼女は大人になつてから一度、父親に会つてはいたが、「何んだか、とっても、たよりない感じの男だつたわ。年相応のカソロクがついてもいいはずなのに、あんなだから、昔はもつと、たよりなかつたんでしょうね」と思つたという。

恵子の話を聞きながら、このような人の何倍も苦しい思いをして生きてきて、何故、未婚のままで母親になりたいなどと考へるのか不思議であった。その子がまた、自分と同じ境遇におかれかもしれぬのに、何とも思わないのであろうか。しかし、その一方で、自分の受けられることができなかつた母親の愛情を子供にそいでやりたいという気持ちもわかるような気がした。それにし



## 六

ても恵子は一体、何故に、こんなにも生き急いでしまうのであるうか。

俺は、見かけこそ立派な大男であったが、それに見あつ中味は何もなく、実に希薄で弱々しかった。世界一の悲劇だ、などとはお笑い草であった。眼鏡を使って物を一つにながめようとするのを拒否して、物を俺にとってのあるがままの二つに見ようとするのだって、逆説的な意味だが、自分のおかれた状況から逃げているだけなのではないだろうか。

俺は恵子の生き方に強い衝撃を受けた。ひんがらめの子供が生まれたら困る、自分と同じ苦しみを我が子に与えたくない、というのは一見、大人の考え方であり、母親の愛情を知らぬ恵子が、自分の子供に代償として母親の愛情を注いでやりたいというのは、子供の人格を無視した幼稚な考え方のようであるが、実際には、恵子の方が自分の人生を肯定的に見ているのではないだろうか。

俺は、俺の人生について負の側面しか見ていない。自分が世界で一番、大きく重たいものを背負って苦しんでおり、苦しむことに価値を見出そうとしているわりには、自分の人生を否定しようとしているのだから、とてもおかしな話だった。

翌朝、恵子はカット・ショップに、俺は大学へ出かけた。もう、これっきりだろうな、と思っていたが、「買い物はしてこなくていいわよ。私がとくから」と言った。恵子は、今夜も帰つて来るつもりだということがわかった。夜中、ずっと、もう彼女は出て行つてしまふのではないかと思つていたが、何となく安心した。

恵子に対して昨夜、できなかつたことで、俺は彼女に妙な負い目を感じてしまった。そのため、彼女に、今日はどうするつもりなのか、たずねられずにいた。

満員電車にゆられて、一応、大学の前まで来た。大学の正門は倉庫の入口のような重たい鉄扉でできいて、横には守衛所があった。鉄扉の上には、大きな額のよう

なものがかかげられていて「右の者、本学への立ち入りを禁ず」という文字とともに、二人の元学生の姓名が書かれていた。鉄扉も守衛所も、西部劇のウォンテッドみたいな張り紙も七十年のなごりだった。構内に入つても、立て看やヘルメットをかぶつてビラをくばる学生がいて時代錯誤の風刺劇を見るようだつた。世はすでに内ゲバの時代へと移つていた。そして、学生は、何者かによつて飼いならされはじめた。

むこうから背の高い仏文のやせこけた女が歩いて来た。見るからに一本一本が細そうな髪を腰のあたりまでのばしていたと思うと、どういう仕組みなのか、首の所までしかなくなつてしまつたりするので、長い間、ふた子の姉妹なのかと思っていたがそうではなかつた。芸術院会員になつた、ある有名な作家の一人娘だつた。母親は新劇の女優で、もう死んでいないらしい。彼女は大学の劇協に入つていて、西鶴の芝居をする時、「大阪弁、教えてくれないかしら」と言われたことがあつた。俺は、まじめに教えようとしめたのだが、彼女の意にそわなかつたらしく、すぐにレッスンは中止になつてしまつた。

「私、大学出たら、フランスかスペインに行つて修道院に入るわ」

「シユードーライン？ ジョークにしたら上出来やな」

俺の言葉に腹を立ててしまつたのか、それっきり、口もきかなくなつた。

「愛することを私は愛した、っていうシモーヌ・ヴェイユの愛した言葉が好きよ」

彼女は、とんでもない所で突然、俺の最も苦手な愛といふ言葉を口にしたが、もしかしたらこの文豪の娘も世界一悲劇的な人間の一人かもしかなかつた。

★神戸つ子トラベルコーナー

★訪印文化使節団参加者募集



タージマハール

申込〆切／3月15日（木）（申込  
金￥30,000）  
お問い合わせ、お申し込みは郵船航  
空サービス㈱（251）36551  
★ドイツワインとロマンの旅

★ハネムーン・イン・ハワイ  
他の日本人旅行者がほとんどない一流ホテル利用。セダンにて出迎え、市内観光料の4泊6日、

お問合せ・お申込みは三ノ宮駅旅行センターへ  
電 078-221-0190

期間／6月8日～23日

新バケージ。  
費用／お二人で￥700、000  
出発日／毎日（バンナム機利用）  
お問い合わせ、お申込みは㈱トッ  
ブナツチ（242）2695  
★源平・瀬戸内海クルーズ

「一回限りの出来事」「アーチ  
」  
'83年10月に現地取材、おもにヨーロッパの最新情報が詰まつた、添乗員向けマニュアル「国際移動の時刻表」を愛読者50名様にプレゼント。生鮮市場の物価やのみ

イントを知りたい方、イントをする方へ一般的の観光旅行では味えない充実したイント滞在を。

テンヘルクー・シ・ウ・ト・ヒ・ラ・シ・ユ  
ハ・ル・ヴ・ア・ン・ゲ・ン・リ・ヒ・テ・ン・シ・ユ  
タ・イ・ン・イ・ン・タ・ー・ラ・ケ・ン・メ・ア  
一・ス・ブ・ル・ク・一・ハイ・デ・ル・ベ・ル・グ・一・  
ク・ス・ト・フ・ラン・ク・フル・ト・コ・ペ・ン  
ハ・ゲ・ン・一・大阪

日程／3月15日～3月18日  
費用／¥48,000  
旅程／京都～神戸港（さんふらわあ）～宮島～下関～高松～神戸港  
船中では船長主催のディナーパーティー等多彩な催しがある

市マップ、地元で人気のレストランの紹介からメニューの読み方、ワインの解説など現地で実際に役立つ情報ばかり。

加藤 ハラダ ニシ・ハニカム  
—デリ—マトウラ—  
ジャイプールデリー—  
ルーデリー大阪

ソワインのローテ・ローゼ／中央  
区北野町4-9-14(222)3  
200(ローテ・ローゼのオーナー  
一中谷氏)とソムリエの千川さんも

お問い合わせ  
お申し込みは関西汽船営業部  
★「サロンカーナにわ」びわ湖周遊さくら号

—7 シルバーマンション4B  
ザ・バイドバイバーオフィス「神  
戸っ子プレゼント係」まで3月31  
日までに葉書で。先着50名様にブ  
レゼントいたします。

みにしています。まずはお詫まで  
★詩をつくり、同人誌に発表して  
います。ちなみに御多聞下さい。

日本は、ここ数年来の寒気とか  
神戸も雪が積もったそうですね。  
ところで、私はいまどこにいる

来月号では、ぜひ、フェリーニ  
特集を組んで下さい。

and talk

＜神戸っ子愛読者サロン＞

★とっても寒い日が続いています  
神戸っ子2月号ありがとうございました。  
『創作の喜びを編みあげる』メンバ一が、各々の自分の作品を身にまとい演出されるとのこ

真夏から真冬へ、その気温差を考えると、ぞっとします。空港へ降りたったとたん、カゼをひいたらしくして。それではまたお便りします

でいます。長さが2mくらいもあるタコの足もありました。韓国へ来て5になりますが、毎日、キムチと、焼肉を食べていいです。キムチは少し辛いですが、

★前略、おくればせながら、「神戸っ子」第273号頂きましたことお礼申しあげます。小島さんと多田

「ほろ酔い対談」加藤登紀子さんの対談は、日常空間と、個性が美しく流れていって、楽しいです。2月4日は吉、入々の日です。

にしております。今度、神戸で、最初に映画の上映された所に、記念碑ができるそうですね。なかなかいい企画だと思いました。

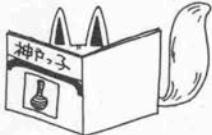
くさん、にんにくが入っていま  
。釜山は、というよりも飛行機  
外へ出たとたん、にんにくの匂

若い人たちに幸多かれど折ってお  
ります。△宝塚市／丸本明子△  
★神戸っ子のみなさん寒い中、お  
仕事たいへんなことと思ひます。

にその前の道路、アメリカのチャイニーズシアターみたいに、日本歴代の俳優の名前を掘り込んだらどうでしょうか？

かします。たゞ、外が寒いの、こういう食べ物がぴったりで、国内旅行より安くいくる韓国へ行かれてはいかがでしょうか。  
△韓国にて／中尾△

月刊「神戸つ子」は思  
いがけない  
ところで…



神戸文化ホール P.G  
シネマガイド  
兵庫県民会館  
神戸国際港湾博物館  
そこう神戸店 美術画廊  
ギャラリー・ド・ラ・ベ  
ギヤラリー・タビエス  
ファミリーハウス  
北野坂ハウス

M A V I E  
ブティック魔女  
テルミニーニ  
フィッシュマンズポート  
トム・キャンティ  
ガストロノミ  
ヤマノ化粧品店  
ホンジヨー

れんが亭  
タワーバイサイドホテル  
神戸ワシントンホテル  
三宮ターンヒルホテル  
ホテル三宮セントラル  
タワーバイサイドホテル  
サンガロ屋根各店  
ハイジ芦屋店 (加古川)  
ロビンソンホテル  
ステーキハウス神戸つ子 (鳥取)  
クラブ小万  
クラブさち  
宝珠

定期購読のお申し込みは  
年分 5500円  
郵便替回座  
神戸 45196

★神戸市東灘区 大文堂  
オザキ書店 小原光文堂  
丸善 南堂 山宝盛館  
本村書店

御影宝盛館  
甲南ブックス  
甲南ブックスホーリン  
ジャック書店  
りいぶる元町

海文堂 漢口堂書店  
丸善 日東館書林  
日東館書林 ジャック書店  
りいぶる元町

宝文堂 漢口堂書店  
神戸市灘区 丸善  
甲南ブックス  
甲南ブックスホーリン  
ジャック書店  
りいぶる元町

大文堂 漢口堂書店  
神戸市灘区 丸善  
甲南ブックス  
甲南ブックスホーリン  
ジャック書店  
りいぶる元町

# 京料理で祝う女四代のひな祭り



三月三日はひな祭り。今年九十一歳を迎える中山てつさんを囲んで、娘の多恵子さん、孫の典子さん、曾孫の有美子ちゃんと女性四代が揃い、「芦屋わらびの里」でお祝いのひとときです。

右より中山多恵子さん(尼尼製陶社長中山好美氏夫人)  
中山てつさん(中山製陶所元相談役故中山英蔵氏夫人)  
荒木有美子ちゃんと荒木進氏長女 五恵  
荒木典子さん(池田カンパニークラブ取締役荒木進氏夫人)

■芦屋店

京料理  
わらびの里

芦屋店　打出小槌町  
TEL (0797) 23-5666  
営業時間　午前11時～午後10時(駐車場有り)

京都本店　京都・山科区小山中島町28  
新宿店　東京・新宿区西新宿2の4の1  
TEL (03) 349-8789

# ローラースケートは足が細くなるんだって



ローラースケートの季節です。仲間が集まつたら、みんなで出かけよう。ローラースケートなんて初めて、という人も思いきってリンクに出てみよう。女の子には美容、男の子にはスリルを——その前に①立つ②歩く③倒れる④走る⑤止まる、の5つの基本テクニックを、ぜひとも頑張ってマスターしようネ！（松蔭女子学院大学の授業風景より）

することはスポーツなんだ



日本ローラースケート連盟公認

## Roller Rokko

神戸市灘区新在家北町2丁目1-1 ☎ (078) 841-1088

国鉄六甲道南へ徒歩5分  
国道43号線、小泉製麻北  
●駐車場100台収容

営業時間 ●AM10:00～PM10:00

貸 靴 料 ●100円

滑 走 料 ●一般・学生…1,000円  
(入場料含む) ●中・高生…800円

●小学生 ……600円

(平日フリータイム・日祝は3時間)



# 神戸のうまいもんとドリンク

## ★日本料理

讃岐名うどん あこや亭  
中央区旗塚通7-1 ☎ 321-6300 トアロード店 ☎ 391-2538  
兵庫駅前店 ☎ 575-5306 住吉店 ☎ 453-3737

北海道郷土料理 蝦夷  
中央区中山手通1-4-13 ☎ 331-7770  
兵庫筋東門会館ビル1階

和食くれなーい  
三宮生田新道浜崎中央KCBビル2F ☎ 331-0494

料亭 布引大しま  
中央区能内町4-8-19 ☎ 221-1945

たこ焼 たちばな  
三宮センター街(旧鶴屋) ☎ 331-0572

辰巳御食事処 五事  
辰巳ステーキ 元町3丁目山側 ☎ 391-3156

山菜料理 六段  
国鉄三宮駅山側 ☎ 231-0406

豚焼鳥トリドリ  
中央区北長狭通2-5-1 ☎ 391-3028  
タインサンセツビル

手打ちうどん 姫木曾路  
ラーメン フラワード市役所前KEビルB1F ☎ 231-1295

鮨花銀  
中央区二宮町3-10-16 ☎ 222-2323

どじょう吾作  
中央区元町通2-7-20 ☎ 321-0539

鍋・しゃぶしゃぶ 三十三間堂  
神戸ワシントンホテル2F ☎ 331-6111

割烹銀  
神戸ワシントンホテル2F ☎ 331-6111

甘味らーめん ばさら茶屋  
阪急三宮西口山側レインボーラグ1F ☎ 321-6363

## ★各国料理

レストラン グリルアコ  
中央区生田町1-4-20 ☎ 242-20200

レストラン 鹿皮くあらかわ  
中央区中山手通2-15-8 ☎ 221-8547-231-3315

ステーキハウス グリル青山  
中央区下山手通2-14-5(トアロード) ☎ 391-4858

スキニーナイフ料理 上世界の旅館者  
ゴックスタッド  
中央区山本通3-1-2 徒歩院前 ☎ 242-0131

佛蘭西料理 果林  
神戸アラザホテル2F(元町駅南) ☎ 331-4558

すていきハウス 長崎  
神戸市中央区布引町2-3-16 ☎ 221-1086

レストラン 花扇  
中央区元町通1-3-6 Lビル2F ☎ 331-8911

メキシコ小料理亭 ティファーナ  
中央区中山手通1-21-13 ☎ 242-0043  
パールゴーボスピル1F

ピザ・パブ ピザ・パテオ  
中央区元町通1-10-4(元町1番街) ☎ 331-9378

フランス料理 ピストロドウリヨン  
中央区山本通2-13-6 ☎ 221-2727

レストラン 麻布キャンティ  
中央区北野町4-1-12 異人館俱楽部 ☎ 222-5380

maison de la mode 花屋敷  
三宮フラワード市役所前 ☎ 251-2109

ボリシア料理 海底食堂 フィッシュマンズポート  
神戸港第4突堤ポートターミナル ☎ 331-0301

レストラン フック東店  
中央区栄町通1-2-14 ☎ 321-3307

シーフードバー ムニークルーズ  
三宮・生田筋 ☎ 331-8980

喫茶・レストラン カフェパウリスタ  
三宮・トアロード(パウリスタビルB1) ☎ 391-0061

ステーキハウス れんが亭  
中央区下山手通2-5-5 ☎ 331-7168

BARBECUE & STEAK 六段  
中央区元町通3-8-4 ☎ 331-2108

レストラン フック神戸店  
中央区栄町通2-9-11 ☎ 321-3453

サンバと ブラジル料理 コパカバナ  
中央区中山手通2-1-13 ☎ 332-6694-6697

ドイルレストラン ハイデルベルグ  
中央区山本通2-8-15 ☎ 222-1424  
ローストビーフ 2F

シルクロード料理 スパイスクitchen  
三宮町2-3-9 タキビル2F ☎ 331-1734

The grill BOB(ボブ)  
アロード西山側  
中央区北長狭通3-1-2 ☎ 392-2500  
ファーストバーバー 2F

兵庫県産の牡蠣 黒くわっこく  
中央区中山手通1-24-1 ☎ 222-0678  
ビルサイドテラス1F

炭やきステーキ 凱旋門  
中央区下山手通2-10-4 新道ビル1F ☎ 392-3655

スコッチ & ローストビーフ ガスライト  
神戸ワシントンホテル9F ☎ 331-6111

フラメンコとスペイン料理 エル・パンチョ  
中央区北野町3-2-4 エル・アンド・マシヨン1F ☎ 241-1344

中国料理 萬壽殿  
中央区中山手2-20-4 ☎ 231-4531

フランス料理 ル・サロメ  
中央区中山手通2-3-7 ☎ 392-1251  
第2六寧亭ビル1F

北イタリア料理 ベルゲン  
中央区山本通2-3-2 ☎ 241-6952

炭焼ステーキ 水野  
中山手通1-32-5 ベンシルビル1F ☎ 241-7500

炭火焼肉 キムズギヤラリー  
中央区中山手通2-3-19 ☎ 332-2900  
ロータリーマンション中山手1F

ステーキハウス 伊藤  
中央区御幸通7-1-20 大信ビル8F ☎ 232-3031

GOONIY(炭焼ステーキ)  
中央区北長狭通3丁目 ☎ 321-3540

炭焼ステーキ フランス料理 GOONY KITANO(北野)  
中央区北野町4丁目 ☎ 242-2562

KUSIKATU 花串  
中央区三宮町2-9-2 ☎ 391-2617

フランス料理 シャンテクレール  
三宮・ターミナルホテル4F ☎ 232-1682

フランス専門料理 トワルドール  
中央区灘頭山公園屋台 ☎ 241-0168

スティーラー & 神戸館  
中央区下山手通2-2-9 ☎ 321-2955  
アマビル1F

広東料理 神戸元町別館牡丹園  
元町通1丁目協和銀行北側小路西入る  
☎ 331-5790-6611

## ★喫茶

喫茶ガーデニア  
中央区東町113-1 大神ビル1F ☎ 321-5114

喫茶カフェ・ド・ガーデニア  
中央区三宮町3-8 大相ビル ☎ 392-4004

LE CAFE カレ  
中央区山本通2-3-14 ☎ 242-7144

宮水のコーヒー にしむら珈琲店  
中山手店・中央区中山手通1-26-3  
☎ 221-1872-231-9524

センターハウス・中央区三宮町10-27 ☎ 391-0669  
北野店・山本通2-1-20 ☎ 242-2467  
(会員制) 3F事務所 ☎ 242-1880

ピアノホール パックステージ  
中央区三宮町1 サンプラザ10Fサンロイヤル ☎ 332-0230

珈琲モーツアルト  
中央区山本通2-6-11 ☎ 241-3961  
グラントマンジョン1F

サンドイッチハウス ココアココ  
中央区加納町4-7-11 ☎ 392-4031

珈琲肆 ん  
中央区三宮町2-9-6(トアロード) ☎ 391-1589

喫茶館 英國屋  
神戸国際会館前 ☎ 251-4562

喫茶館 葡萄屋  
三宮センター街3丁目 ☎ 391-9006

喫茶館 仏蘭西屋  
三宮・フラワード(神戸市役所前) ☎ 232-4643

デザート喫茶 ぶどうの木  
三宮・フラワード(神戸市役所前) ☎ 251-3231

レストラン&バー デューク・ウェリントン  
中央区北長狭通2-6-6(トアロード) ☎ 332-1125

ウイーン菓子 モーツアルト神戸  
中央区布引町2-メゾンロージュ1F ☎ 242-3001  
姉妹店モーツアルト三宮 神戸国際会館前 ☎ 251-3616

茶房ナイトイール  
中央区下山手通6丁目2-7 ☎ 341-7376

喫茶モンブラン  
フランクリンビル1F ☎ 231-3605

ローテ・ローゼ  
中央区北野町4-9-14 ☎ 222-3200

コーギー カフェ・ド・パリ  
神戸ワシントンホテル2F ☎ 331-6111

TEA ROOM & LITTLE SHOP ファミリア北野坂ハウス  
中央区北野町2-8 ☎ 222-3535

喫茶チヤロウ  
中央区中山手通1-24-10 ☎ 241-5470

コーヒーラウンジ City of City  
中央区三宮町3-9-1 ☎ 331-1117

ティー＆スナック イボツク  
中央区元町通3-8-8(浜側) ☎ 331-3694

喫茶テルミニ二  
中央区国鉄元町駅構内 ☎ 332-1682

炭火焙煎珈琲 珈琲俱楽部  
神戸市中央区北長狭通1-10-6(生田筋)  
ムーンライトビル1F ☎ 332-2016

炭火焙煎珈琲 萩原珈琲店  
神戸市中央区中山手通2-21-3  
☎ 222-1457

## ★CLUB

club飛鳥  
中央区中山手通1-2-6 ☎ 331-7627

club小万  
中央区東門筋中島ビル3F ☎ 391-0638-4386

Member's Lounge 異人坂  
中央区北野町2-9-22(三本松不動北) ☎ 222-2001

clubさち  
中央区下山手通2-17-13 ☎ 331-7120

クラブ千  
中央区下山手通2-12-6 ☎ 391-1077

clubなぎさ  
中央区北長狭通2-11-2 ☎ 331-8626

クラブるふらん  
中央区中山手通1-3-1 ☎ 331-2854

club Moon Light  
三宮・生田筋 Clu ☎ 331-9554

clubコトブキ  
中央区三宮本通り ☎ 331-1875

## ★STAND & SNACK

レストランBAR 薔薇園  
中央区北長狭通5-5-22 ☎ 351-4311

サロントロバトロス  
中央区中山手通1-22-10 ☎ 231-3300  
大和ナイトプラザ2F

スナック プチおるごーる  
中央区下山手通2-11-1 ☎ 332-2680  
K.S.Mビル2F

レジャービル  
中央区北長狭通2-12-10(生田筋) スーパーテーション  
ランダムハウス45rpm 虎連坊 葉経  
エスカイアクラブ

スタンド かてな  
中央区中山手通1-7-10 英健ビル1F ☎ 331-1316

Theater pub トム・キャンティ  
中央区下山手通2-8-2 ☎ 331-2122  
神戸ワシントンビル1F

サウンドイン キヤンディー  
中央区北長狭通1-21-15 ☎ 392-3606  
ニューアンカビル3F

スタンド グラムール  
生田筋岸ビル地階 ☎ 331-4637

セロソン 神戸時代  
中央区中山手通1-23-10 ☎ 242-3567  
モンシャトウコブビル

カクテルラウンジ サヴォイ  
高架山側 テキの店舗 ☎ 331-2615

LOUNGE コリナドーロ  
中央区中山手通1-22-13 ☎ 222-2140  
ビルサイドテラス1F

ミュージック・ラウンジ サントノーレ  
トアロード店 中央区下山手通2-5-6 ☎ 391-3822  
北野店 中央区中山手通1-22-10 大和ナイトプラザ6F ☎ 221-3886

スタンド 千里  
中央区下山手通2-11-1 ☎ 331-4730  
K.S.Mビル1F

素舌洞でつさん  
中央区北長狭通1-5-12 ☎ 331-6778

STAND マシユケナダ  
中央区中山手通1-4-6 ☎ 331-5587

メンバーズ モンテカルロ  
中央区中山手通7-6-6 ☎ 391-0081  
モーニングビル1F  
中山手通1 マーリンビル1F ☎ 391-8941  
シャングリラ クラブ フラムビル1F ☎ 391-4406

WINE & 酒夢猫  
RESTAURANT 中央区中山手通1-13-14 ☎ 332-3308  
神戸酒廠ビル2F

末広光の ティファニー  
ミュージックサロン  
中央区中山手通1-21-13 ☎ 241-1771

珍地理屋  
中央区中山手通1-22-10 ☎ 242-0288  
大和ナイトプラザ1F

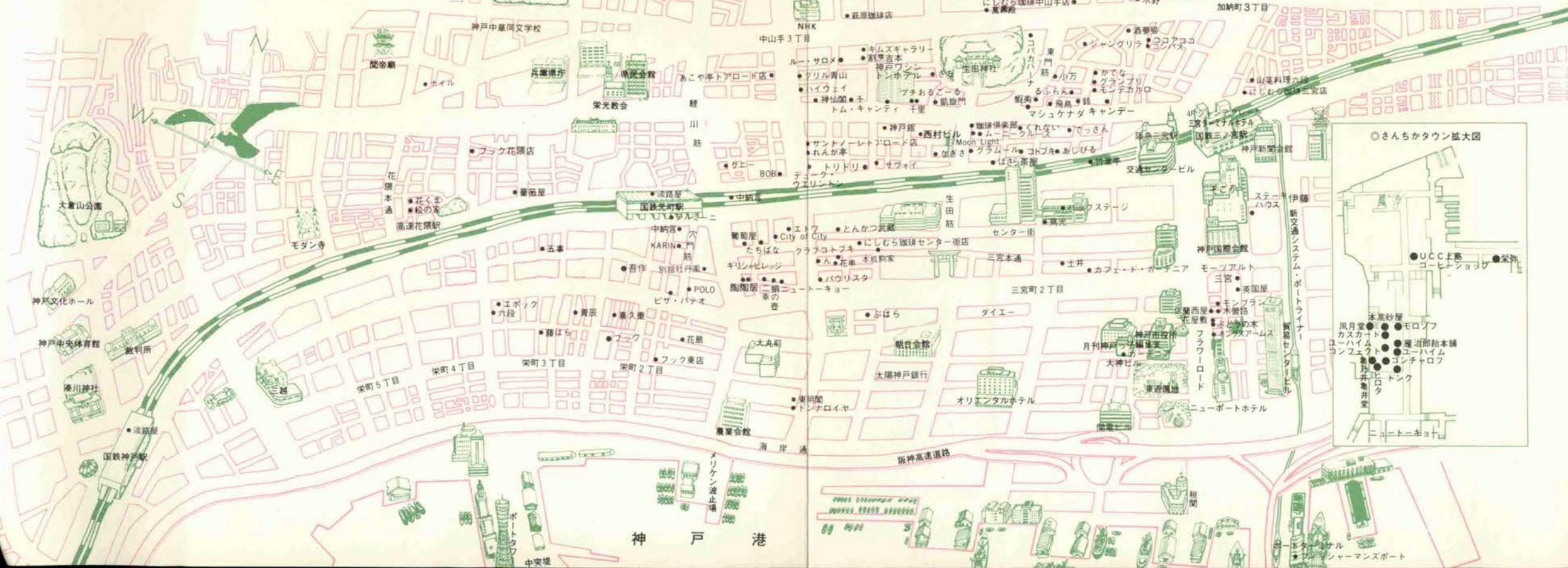
S N A C K プチおるごーる  
中央区下山手通2-11-1 ☎ 332-2680  
K.S.Mビル2F

レジャービル  
中央区北長狭通2-12-10(生田筋) スーパーテーション  
ランダムハウス45rpm 虎連坊 葉経  
エスカイアクラブ

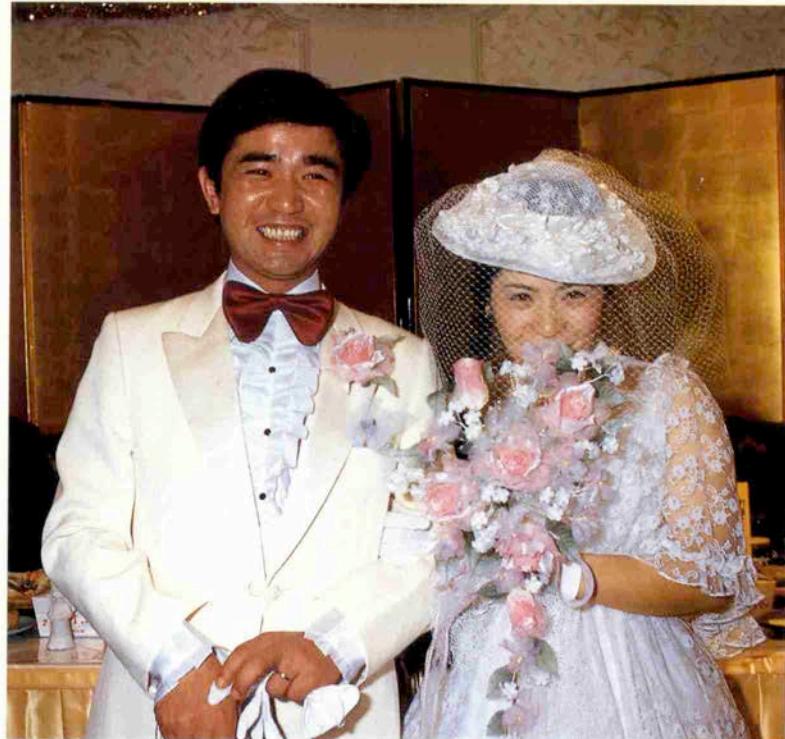
スタンド かてな  
中央区中山手通1-7-10 英健ビル1F ☎ 331-1316

# KOBE うまいもん& ドリンクMAP

★KOBE PLAY GUIDE MAP



# A HAPPY WEDDING



## ♥七夕の夜に届いた手紙

ラブレタ

勇  
沢

昭博・延代さん夫妻

（昭和59年1月5日挙式  
於、阪神平安閣）

昭博さんが叔母さんの勧めで奄美大島に住む延代さんとお見合いをしたのは、昨年の5月。それから2ヶ月間電話と手紙で延代さんにアタックしたが、返事はさっぱり。ところが、7月7日、七夕の夜、「あなたの妻として、やがては母として一生をともします」という返事。天の川を渡ってきた手紙は、生涯2人の愛の証しです。

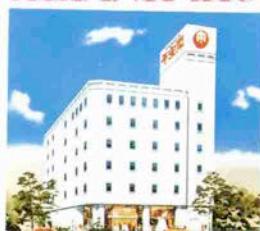
KOBE  
HEIANKAKU

HANSHIN  
HEIANKAKU

総合結婚式場  
**平安閣**

神戸／神戸市兵庫区新開地3丁目2-15  
阪神／尼崎市昭和通5丁目182

サンゴイナのサンサンクド  
☎ (078) 351-3390  
☎ (06) 413-3303(代)



B

オープックファン春のスペシャルメニュー

1984.3.10~3.25

¥7,000(税サ込)

●  
うさぎと野菜のサラダ  
小海老のスープ ミネストローネ  
魚貝類のバイケース詰め オマールソース  
特製盛り合わせデザート  
コーヒー

ご卒業・ご進学・ご入学のお祝い、  
謝恩会、新入社員の歓迎会や  
就職祝などにオープックファン  
春のスペシャルメニューを…



神戸のエスプリ  
*Au Beufin*  
オープックファン

神戸市灘区岩屋中町4-2-15島文第3ビル9F

TEL 078(881)1530

ランチタイム 11:30AM~2:00PMラストオーダー  
ディナータイム 5:00PM~9:30PMラストオーダー  
神戸・東京・京都



S. Vincenzo

《オープックファン・シェフ》

- グループ、ファミリーでの集いにぜひ、オープックファン春のスペシャルメニューをご賞味ください。
- ご来店のお客さまには、オープックファン特製ジャムをプレゼントさせていただきます。
- 各種パーティーに8F会議室もご利用ください。

# これが、今、話題の ホーレン草メン…。

若さと美容を保つ龍鳳のオリジナル麺(製法特許出願中)です。

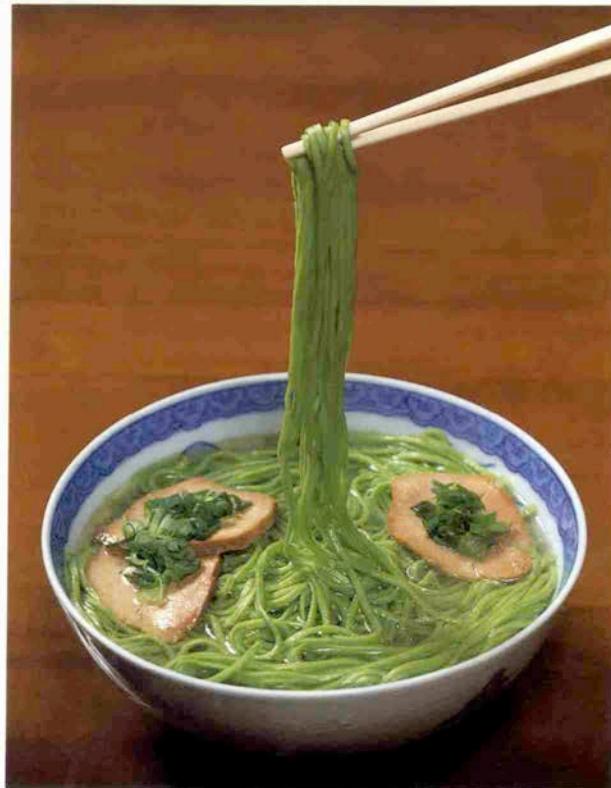
この麺は、ホーレン草の栄養価をそのままに生かした無添加・無着色の自然食品です。手打ち風ですから、腰が強く風味があって、しかもビタミンやミネラル類が豊富に入っています。若さと美容を保ち、健康増進のための健康食として、とくに女性に人気があります。また、野菜嫌いのお子さまにも喜ばれています。ラーメンの他、うどん(和風)、ザルそば(和風)、スペゲティ(洋風)、焼きそば(中華風)など、アイディア一つで美味しく召しあがっていただけます。

- 当店でぜひご賞味ください。
- 神戸店／神戸市中央区京町76-1 電話391-3715  
一品(ライス付) 600円
- 兵庫県中央労働センター店／神戸市中央区下山手通6丁目3-28 電話341-8712



高級北京料理 龍鳳謹製

•お問い合わせ・ 神戸市中央区京町76-1  
電話 (078) 391-3715(代表)



(社)日本油料検定協会総合分析センターの検査によって、ミネラルとビタミン、蛋白質が豊富で、食品添加物、合成着色料は不検出との結果が出ました。(ホーレン草の含有量は40%)

販売所

(神戸)さんちかタウン・フードタウン 南京街・恵記商行  
京町龍鳳・兵庫県中央労働センターレストラン

2食分 350円・3食分 500円(いずれもスープ付)

\*3月8日に大丸神戸店地階食料品売り場で試食販売をします。

※当店では、ホーレン草メンの販売専門店・販売協力店を募集しています。

販売に関する指導も行っておりますので、お気軽にお問い合わせください。

これは楽しい!  
婆娑羅の特製手巻きずし(3コース)のお目見えです…



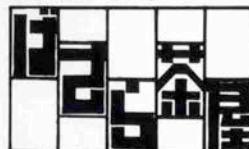
●すしを握るのはあなたです。

四季の味をとり揃えた新鮮なネタを、特上のすし米で握り、のりを巻いてください。  
美味しさと楽しさが口いっぱいに広がります。

ちょっと小粋でシャレた料理——

婆娑羅の「おちょぼずし」コースをぜひご賞味ください。(松・2500円 竹・1800円 梅・1300円)

四季の味いろいろ



神戸・阪急三宮駅西口北側レインボープラザ1F  
TEL (078) 321-6363

□おちょぼずし点心(2月21日—4月10日)

春の香りを若筍にのせて…同窓会や春の集いにぴったりです。

- 若筍の木の芽合え
- 若筍の炊き合せ
- おちょぼずし 松・竹・梅
- 若筍のすいもの

松・4300円 竹・3500円 梅・2750円 (いずれも税込)

※人数が多いとお徳用になります。

10名以上5%引、20名以上10%引、30名以上15%引  
当日の3時までのご予約に限らせていただきます。

- お手軽な日本料理で春の季節感をお楽しみください。
- 阪急三宮駅山側という交通至便の場所にありますので  
会合などにも便利にご利用いただけます。



ハイ・ダイ・ダイ  
ハイ・ダイスキー

「一ちょきぱーから「ハイ！クッキーです」



最高にゴキゲンな音楽番組

『POP ベティハウス』

の人気VJ・クッキーちゃんが  
仕事をおえて、パパ、ママ、スタッフ  
と食事に。「自分で焼けるステーキハウスは  
初めて。パパが焼いてくれたり自分で焼いたり…。  
ぐーちょきぱーという名前もとってもキュート！いっぺんに、  
ダーイスキーになってしまったわ」と、クッキースマイル。

(写真左から森 茂紀サン TV編成企画部長、村上和子  
ディレクター、クッキーのパパ&ママ)

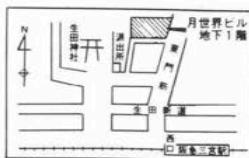
ぐーちょきぱー



三宮東門筋上ル(月世界ビル地下1階) TEL 078-331-5461

営業時間 PM5:00～AM2:00

日曜日 PM5:00～AM0:00 (第3月曜定休日)





覚溢れるスナック。トウライドリンクは、  
るもいい、1人で飲るのもいい。

UB  
&  
URANT

蓼

神戸市須磨区菊池町2-49  
32-7815 PM7:00~AM1:00 日祝パーティ予約受



キの社交場。ワインの香りと肉のうまさに語ら  
、神戸のハイソエティが集うステーキハウス



ステーキハウス  
伊藤

中央区御幸通7-1-20(大信ビル8F)  
11:30~PM9:30 年中無休 ☎232-3031



今月のおすすめ料理 チョビノ ¥3,300(コース)  
伊勢エビ、車エビなど魚貝類をチョビノソースで香り豊か  
に仕上げた南国料理。真冬に最適、体も心も暖まります。

ロマンチックな港のレストラン  
フィッシュマンズ・ポート

ポートライナー・ポートターミナル駅ビル内  
☎331-0301~2 月曜日定休



民芸風の店内は大小さまざまの古い鍵でいっぱい。鍵の  
一つ一つに“いわれ”がありそう……。今夜は気のおけ  
ない仲間たちと串カツのフルコースとしゃれてみるか。

串かつ義門

鍵

中央区中山手通1-4-11 東門筋  
ニューゲートビル1F ☎391-3438

H  
A  
R  
B  
O  
R  
L  
I  
G  
H

I saw the harbor lights. The only told me we were parting  
The same old harbor lights. That once brought you to me

# NIGHT IN KOBE

I watched the harbor lights. How could I help if tears were starting.  
Goodbye to tender nights. Beside the silvery sea.

*Baetei*

中央区北長狭通1-9-1 コトスキ三宮ビル4F

☎ 332-1410 PM5:00~PM11:30



Always Keep Drinking Spirits in Our Life!  
Yes, The Drinking is My Way of Life-NOW.

Piano Hall  
**BACK STAGE**

中央区三宮町1 さんプラザ10F サンロイヤル

☎ 332-0230 第1,3月曜休

Coffee Time 11:00~6:00 Whisky Time 6:00~12:00



お召し上がりものご案内（4つのコースがございます）  
神戸しゃぶしゃぶコース、美婦亭貴コース（各¥4,800）  
かにしゃぶコース、オリーブフォンデュコース（各¥5,800）



しゃぶしゃぶの専門店  
**薔薇絵亭**

中央区北長狭通1-9-1 コトスキ三宮ビル4F

☎ 332-1410 PM5:00~PM11:30



2人旅はいつも北へ北へと流れるそうな。知床の思い出に  
話もはずむ。ジャズを聴きながら次の北国行きを想う。

**JAZZ & WHISKY HOUSE  
SATIN DOLL.**

中央区中山手通1 富士産業ビル1F

☎ 242-0100 無休



「今日は22歳のお祝いよ」OLや歯科助手としてイキイキ毎日を送っている3人は松蔭女子学院時代からの親友。  
「特製スペアリブ」は若さでダイナミックに食べちゃうの。

**COLORIA COPACABANA**

コロニア コパカバーナ

中央区中山手通2 ニューサンコービル(赤い風車のあるビル)2F

☎ 392-2435

# Shopping

春の足音聞こえてきます

## Sannomiya Center gai



### カスカード

パンの歴史をつたえる

パティセリ店

☎ 392-12347

パンとともに甘いケーキが楽しめる  
店。ファンタジーなムードの喫茶も十  
分に満喫していただけます。



神戸国際会館3F ☎ 231-3575  
春物も多数入荷しております。3月  
18・19・20日には春物展示会を開催致し  
ます。お誘い合わせの上お越し下さい。

### アダムG<sup>〔岡田 嶽〕</sup>

・オーダーメイド・紳士服



### サンジエル

・ブティック

センター街2丁目

☎ 331-4358

春夏マクディヴィッドの新作マリン  
フルックで、都会の女、自由な女を氣取  
つて。サンジエルからあなたへ。

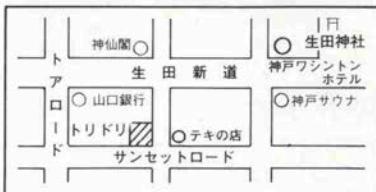


センター・プラザ1F ☎ 332-3907  
金・銀のコンビに宝石を組み合わせ  
たアクセサリーを春のオシャレに。ハ  
ンティングワールドが好評です。

### 杏<sup>〔アンズ〕</sup>

・アクセサリー

昼間と日曜日の営業を始めました  
 ショッピングでお出かけのときや  
 日曜日にご家族で、ぜひ一度お立ち寄りください。  
 “通”的すすめるトリドリの味を神戸らしいムードの  
 なかでご賞味いただけます。  
 ワイングラスをかたむけながら、トリドリの  
 味のバラエティをお楽しみください。



串(28品) 1本100~300円・ビール(中)400円・水割400円・メルシャンワイン600円・十勝ワイン900円・酒(特級2合)900円・スープ300円・ご飯漬物400円・ドイツワイン/カビネット1,800円  
 / クー・バー・アー1,300円

神戸市中央区北長狭通2丁目5-1  
 タイシンサンセツビル2F ☎391-3028  
 11:30AM~2:00PM 5:00PM~10:00PM 月曜日定休  
 • トリドリの場所が昨年12月から変りました。

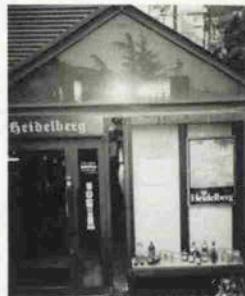
# YAKITORI や冬鳥 炭焼 Toridori

- “通”の方のための本格的なトリドリコースA・12品
- 焼き鳥はちょっと苦手という方のためのトリドリコースB・10品  
 いずれも2,200円

# 北野通信

## ハイデルベルグで 7周年記念メニューを

3月3日に7周年を迎えるドイツ料理のハイデルベルグでは、3月3～9日まで特別メニューでおもてなし。フルコースでは7種類のドイツ料理をサービス（¥7,000）。また他に7種類の一品料理が14%引き。本誌ご持参の方には特製ライターのプレゼント！



ハイデルベルグ／中央区山本通2  
ローズガーデン (222)1424  
11:30～22:00 水曜休

## ヘンリー・ミラー版画展 ギャラリー・ド・ラ・ベで

小説「南回帰線」などで知られるアメリカの作家ヘンリー・ミラーの珍しい版画展が3月17～25日ギャラリー・ド・ラ・ベで開かれます。1960～70年頃に製作されたものから25点を展示。色彩は極めて明るく、楽しい作品群。文学者ならではのユーモアとペーストたっぷり。



ヘンリー・ミラーのゆかいな版画  
ギャラリー・ド・ラ・ベ (222) 1518

## フランス料理 北野クラブ

中央区北野町1丁目5-7  
☎222-5123  
11AM～2:30PM  
(ランチ/カインズランチは3PMまで)  
5PM～10:30PM(ディナー)

## 花と植物 草楽園

中央区山本通3丁目バス停前  
☎221-1585  
9:30AM～7PM

## COFFEE & SOUVENIR うろこの家

中央区北野町2丁目  
☎242-6530

## 異人館のユーハイム ラインの館

中央区北野町2丁目10-24  
☎222-6266  
10AM～6PM 第3木曜定休

## 神戸創烹 お可川

中央区北野町1丁目5-10  
☎222-3511  
11AM～9PM

## スカンディナビア料理と 世界の民族音楽の店 ゴックスタッド

中央区山本通 回教寺院前  
☎242-0131  
5PM～1AM 水曜定休

## 手づくりの店 がれりや馬亞乃

中央区北野町4丁目9-6  
伊藤マンション21号  
☎242-5005  
11AM～7PM 水曜休

## スパニッシュレストラン エル・パンチョキタノ

中央区北野町3丁目  
アニルドマンション1F  
水曜休

## 手づくりのシフォンケーキと サンドイッチ ファミリア 北野坂ハウス

中央区北野町2(北野坂)  
☎222-3535  
11AM～6PM 月曜休

## フランス料理 ビストロドウリヨン

中央区山本通2丁目13-6  
☎221-2727  
正午～10PM 月曜休

## 美容室 ブルーあきら

中央区北野町3丁目  
☎221-9080  
9AM～6PM 月・第3火休

## 英國風レストラン St.George Japan

中央区北野町1丁目2-17  
☎242-1234  
11AM～4PM(ランチタイム)  
5PM～11PM(会員制)

## 舶来民芸品・アンティーク 神戸コレクション

北野通店 ☎222-2468  
10AM～5PM  
異人館店 ☎222-3600  
10AM～8PM

## メンバーズラウンジ 異人坂

中央区北野町2丁目9-22  
☎222-2001  
11AM～5PM (ティータイム)  
5:30PM～12PM(メンバースタイム)

## ギャラリー・ティールーム 神戸時代

中央区中山手通1丁目23-10  
モンシャトウコトブキビル  
☎242-3567  
11AM～5PM (ティータイム) 水曜休  
6PM～12PM(ドリンクタイム) 日祝休

## フランス料理 ジャン・ムーラン

中央区北野町3丁目1-1  
☎242-4188  
11:30AM～2PM  
5PM～10PM 水曜休



イラスト／佐藤晴美